

342397-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de arhitectură, de inginerie și de planificare – Rheinbahn - Vergabe
Generalplanungsleistungen Neubau Betriebshof Düsseldorf-Rath
OJ S 95/2026 19/05/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard - Anunț de schimbare
Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Rheinbahn AG

E-mail: rainer.viethen@rheinbahn.de

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate regională

Activitatea entității contractante: Servicii feroviare urbane, de tramvai, troleibuz sau de autobuz

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Rheinbahn - Vergabe Generalplanungsleistungen Neubau Betriebshof Düsseldorf-Rath
Descriere: Im Zuge der angestrebten Antriebswende zur Reduzierung von CO2-Emissionen in Innenstädten sowie zur Erweiterung der bestehenden Bahn- und Busflotte beabsichtigt die Rheinbahn AG die Errichtung eines neuen Betriebshofs für insgesamt ca. 225 Elektrobusse und 90 Straßenbahnen in Düsseldorf-Rath. Das Bauvorhaben soll in drei Bauabschnitten realisiert werden und spätestens im Frühjahr 2032 fertiggestellt sein. Gegenstand des zu vergebenden Auftrags sind Leistungen der Generalplanung, konkret die nachstehend unter Zif. 5.1 aufgeführten Objekt-, Fachplanungs- und Beratungsleistungen.

Identificatorul procedurii: fd46ac5a-5ad3-4ca0-be9a-628cb716dda6

Identificator intern: 2026/104

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

Principalele caracteristici ale procedurii: Die Auftragsvergabe erfolgt im Wege eines nicht offenen Verfahrens mit Teilnahmewettbewerb nach den Bestimmungen der Sektorenverordnung (SektVO). Am Auftrag interessierte Unternehmen haben sich anhand eines im elektronischen Projektraum bereitgestellten Bewerbungsbogens um Teilnahme am nicht offenen Verfahren zu bewerben. Bei einer hinreichenden Anzahl geeigneter Bewerber werden 5 Bewerber/ Bewerbungsgemeinschaften zur Angebotsabgabe aufgefordert.

Maßgebliches Auswahlkriterium ist die anhand entsprechender Referenzprojekte belegte Erfahrung mit Planungsaufgaben vergleichbarer Art. Nähere Angaben zur Methodik der Bewerberauswahl enthalten die im elektronischen Projektraum bereitgestellten Verfahrensbedingungen.

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71240000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de planificare

Clasificare suplimentară (cpv): 71250000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de măsurare, 71300000 Servicii de inginerie

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Düsseldorf

Subdiviziunea țării (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YYVMNSC#

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Rheinbahn - Vergabe Generalplanungsleistungen Neubau Betriebshof Düsseldorf-Rath

Descriere: Gegenstand des zu vergebenden Generalplanungsauftrags sind folgende

Planungsleistungen: 1) Leistungen des Leistungsbilds Objektplanung Gebäude und

Innenräume i.S.d. § 34 HOAI i.V.m. Anlage 10.1, Leistungsphasen 2 - 8; 2) Leistungen des

Leistungsbilds Objektplanung Freianlagen i.S.d. § 39 HOAI i.V.m. Anlage 11.1,

Leistungsphasen 2 - 8; 3) Leistungen des Leistungsbilds Objektplanung Verkehrsanlagen i.S.

d. § 47 HOAI i.V.m. Anlage 13.1, Leistungsphasen 2 - 8; 4) Leistungen des Leistungsbilds

Tragwerksplanung i.S.d. § 51 HOAI i.V.m. Anlage 14.1, Leistungsphasen 2 - 6; 5) Leistungen

des Leistungsbilds Technische Ausrüstung i.S.d. § 55 HOAI i.V.m. Anlage 15.1,

Anlagengruppen 1-8, Leistungsphasen 2 - 8; 6) Leistungen des Leistungsbildes Bauphysik i.S.

d. § 3 HOAI i.V.m. Anlage 1.2.2, Leistungsphasen 2 - 5; 7) Leistungen für Brandschutz i.S.d.

des Leistungsbilds Heft 17 der AHO-Schriftenreihe, Leistungsphasen 2-5; 8) Leistungen der

Ingenieurvermessung i.S.d. § 3 HOAI i.V.m. Anlage 1.4; 9) Leistungen für Geotechnik i.S.d. §

3 HOAI i.V.m. Anlage 1.3.3. Es ist eine stufenweise Beauftragung der

Generalplanungsleistungen vorgesehen. Fest beauftragt werden zunächst nur die

Planungsleistungen der Leistungsphasen 2-4 (Vorplanung, Entwurfsplanung,

Genehmigungsplanung) für die Bauabschnitte 1-3. Erst auf je Bauabschnitt gesonderten Abruf

sind die Leistungen der Leistungsphasen 5-9 (Ausführungsplanung, Vorbereitung und

Mitwirkung bei der Vergabe, Objektüberwachung, Objektbetreuung) für die drei Bauabschnitte

zu erbringen. Diese Leistungen sind als optionale Leistungen anzubieten. Nähere Angaben

zur Planungsaufgabe und zum Auftragsgegenstand enthält eine im elektronischen

Projektraum bereitgestellte Projektbeschreibung.

Identifikator intern: 2026/104

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71240000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de planificare

Clasificare suplimentară (cpv): 71250000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de măsurare,

71300000 Servicii de inginerie

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Düsseldorf

Subdiviziunea țării (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 72 Luni

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Der Bewerber/ jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat zur Beurteilung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens Angaben zum Netto-Gesamtumsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren zu machen.

Mindestanforderung: Es ist für den Zeitraum der letzten drei Geschäftsjahre ein Gesamtumsatz von im Durchschnitt mindestens 10 Mio. EUR netto nachzuweisen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Der Bewerber/ jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat zur Beurteilung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens eine Erklärung zum Bestehen oder zur Bereitschaft zum Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen von mindestens 10 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, zweifach maximiert pro Jahr, abzugeben.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Der Bewerber/jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat zur Beurteilung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens Angaben zur Anzahl der in den letzten drei Geschäftsjahre sowie aktuell Beschäftigten (einschl. Inhaber/Geschäftsführer) zu machen, gegliedert nach Architekten/Architektinnen, Ingenieure/Ingenieurinnen und sonstige Beschäftigte. Mindestanforderung: Es sind für den Zeitraum der letzten drei Geschäftsjahre im Durchschnitt 50 Mitarbeiter nachzuweisen, davon mindestens 30 mit der Berufszulassung als Architekt/ Ingenieur.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Der Bewerber/jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat zur Beurteilung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens Angaben zu in den letzten Jahren erbrachten Leistungen möglichst vergleichbarer Art zu

machen. Die Bewerber / die Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft müssen gemeinsam zwingend folgende Referenzanforderungen entweder selbst erfüllen oder entsprechende Erfahrung von Unternehmen nachweisen können, die im Auftragsfall die entsprechenden Leistungen als Nachunternehmer erbringen würden (Mindestanforderungen): 1) Eine Referenz über Leistungen der Objektplanung Gebäude und Innenräume i.S.d. § 34 HOAI sowie der Fachplanung Technische Ausrüstung i.S.d. § 55 HOAI in mindestens 3 Anlagengruppen, welche sämtliche folgende Kriterien erfüllt: - Leistungen der Lph. 2 - 8 wurden vollständig erbracht, davon Leistungen der Objektplanung im eigenen Büro, - Referenz betrifft Neubau eines Betriebshofs, eines großen technischen Infrastrukturgebäudes, eines komplexen Betriebs- und Logistikgebäudes oder eines vergleichbaren Gebäudes, - Baukosten KG 300-500 nach DIN 276 netto > 50 Mio. EUR, - Fertigstellung des Referenzobjekts nach 01.01.2016. 2) Eine Referenz über Leistungen der Fachplanung Technische Ausrüstung i.S.d. § 55 HOAI in der Anlagengruppe 4 (Starkstromanlagen), welche sämtliche folgende Anforderungen erfüllt: - Leistungen der Leistungsphasen 1-8 wurden vollständig im eigenen Büro erbracht, - Referenz betrifft Planung der Ladeinfrastruktur für Elektrobusse. 3) Eine Referenz über Leistungen der Objektplanung Verkehrsanlagen i.S.d. § 47 HOAI, welche sämtliche folgende Kriterien erfüllt: - Leistungen der Lph. 2 - 8 wurden vollständig erbracht, davon mindestens die Lph. 2-4 im eigenen Büro, - Referenz betrifft Neubau eines Betriebshofs, eines großen technischen Infrastrukturgebäudes, eines komplexen Betriebs- und Logistikgebäudes oder eines vergleichbaren Gebäudes, - Referenz umfasst Planung von Anlagen des Schienenverkehrs, - Baukosten KG 300-500 nach DIN 276 netto > 50 Mio. EUR, - Fertigstellung des Referenzobjekts nach 01.01.2016. 4) Eine Referenz über Leistungen der Tragwerksplanung i.S.d. § 51 HOAI, welche sämtliche folgende Kriterien erfüllt: - Leistungen der Lph. 2 - 6 wurden vollständig erbracht, - Referenz betrifft Neubau eines Betriebshofs, eines großen technischen Infrastrukturgebäudes, eines komplexen Betriebs- und Logistikgebäudes oder eines vergleichbaren Gebäudes, - Baukosten KG 300-500 nach DIN 276 netto > 50 Mio. EUR, - Fertigstellung des Referenzobjekts nach 01.01.2016. 5) Eine Referenz über Leistungen der Fachplanung Bauphysik, welche sämtliche folgende Kriterien erfüllt: - Leistungen der Lph. 2 - 6 wurden vollständig erbracht, - Referenz betrifft Neubau eines Betriebshofs, eines großen technischen Infrastrukturgebäudes, eines komplexen Betriebs- und Logistikgebäudes oder eines vergleichbaren Gebäudes, - Baukosten KG 300-500 nach DIN 276 netto > 50 Mio. EUR, - Fertigstellung des Referenzobjekts nach 01.01.2016. 6) Eine Referenz über Leistungen der Fachplanung Brandschutz, welche sämtliche folgende Kriterien erfüllt: - Leistungen der Lph. 2 - 6 wurden vollständig erbracht, - Referenz betrifft Neubau eines Betriebshofs, eines großen technischen Infrastrukturgebäudes, eines komplexen Betriebs- und Logistikgebäudes oder eines vergleichbaren Gebäudes, - Baukosten KG 300-500 nach DIN 276 netto > 50 Mio. EUR, - Fertigstellung des Referenzobjekts nach 01.01.2016.

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ponderare (procentaj, valoare exactă): 100,00

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 5

Numărul maxim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 5

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Auftragsbezogene Qualifikation des Projektteams

Descriere: Bewertet werden die im Auftragsfall vorgesehene Projektleitung sowie stellvertretende Projektleitung im Hinblick auf Berufserfahrung in Jahren sowie durch einschlägige persönliche Referenzprojekte belegte Erfahrung mit Planungsleistungen möglichst vergleichbarer Art in leitender Funktion.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Qualität der Herangehensweise zur Umsetzung der Aufgabenstellung

Descriere: Bewertet werden Angaben zur Darlegung der Projektschwerpunkte, des Rollenverständnisses/ der Arbeitsweise, zur Terminplanung und zum Qualitäts- sowie zum Kostenmanagement.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 45

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Gesamthonorar

Descriere: Bewertet wird das voraussichtliche Gesamthonorar für alle ausgeschriebenen Leistungen.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 26/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMNSC/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

Nume: Die Kommunikation im Verfahren erfolgt grundsätzlich über den für die Auftragsvergabe eingerichteten elektronischen Projektraum auf der Vergabeplattform DTVP.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMNSC>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 16/06/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVMNSC>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen der Sektorenverordnung (SektVO). Bezüglich der Nachforderung von im Teilnahmeantrag oder im Angebot fehlenden Unterlagen gilt § 51 Abs. 2 und Abs. 3 SektVO.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Condiții privind executarea contractului: Besondere Bedingungen folgen aus Art. 5k der
Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen
Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, in der Fassung der Verordnung (EU)
2023/2878. Der AN muss die CAD-Pläne im Auftragsfall mit einer CAD-Software erstellen, die
komplett kompatibel zu der bei der Rheinbahn AG im Einsatz befindlichen Software Auto-CAD
ist. Weiter muss er die Leistungsverzeichnissen im Rahmen der Planung mit einer AVA-
Software erstellen, welche über die GAEB-Schnittstellen kompatibel zu der bei der Rheinbahn
AG im Einsatz befindlichen Software "Futura Solutions" ist.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract:
gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Acord financiar: keine Angabe

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Westfalen bei der
Bezirksregierung Münster

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Am Auftrag interessierte Unternehmen/
Bieter, welche sich in ihrem Recht auf Einhaltung der Vergabebestimmungen verletzt sehen,
können bei der zuständigen Vergabekammer Westfalen eine Nachprüfung des
Vergabeverfahrens i.S.d. §§ 160 ff. GWB beantragen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig,
soweit der Bewerber/ Bieter einen von ihm erkannten/erkennbaren Vergabeverstoß nicht
ordnungsgemäß gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat oder mehr als 15 Kalendertage nach
Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen
sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Rheinbahn AG

Organizația care primește cererile de participare: Rheinbahn AG

8. Organizații**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Rheinbahn AG

Număr de înregistrare: DE119270557

Adresă poștală: Lierenfelder Straße 42

Localitate: Düsseldorf

Cod poștal: 40231

Subdiviziunea țării (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Țara: Germania

Punct de contact: Abteilungsleiter Einkauf, Herr Viethen

E-mail: rainer.viethen@rheinbahn.de

Telefon: +49211582-1440

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Număr de înregistrare: 05515-03004-07

Adresă poștală: Albrecht-Thaer-Straße 9

Localitate: 48147

Cod poștal: 48147

Subdiviziunea țării (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

10. Modificare

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

e0a3864c-ce6f-4565-9a8f-b079937e17a9-01

Principalul motiv al modificării

:

Informații actualizate

Descriere

:

Die unter Ziff. 5.1.9 der Auftragsbekanntmachung festgelegten Mindestanforderungen an den Umsatz werden wie folgt neu gefasst: Es ist für den Zeitraum der letzten drei Geschäftsjahre ein Gesamtumsatz von im Durchschnitt mindestens 10 Mio. EUR netto nachzuweisen.

10.1. Modificare

Identificator secțiune: PROCEDURE

Descrierea modificărilor: Die unter Ziff. 5.1.9 der Auftragsbekanntmachung festgelegten Mindestanforderungen an den Umsatz werden wie folgt neu gefasst: Es ist für den Zeitraum der letzten drei Geschäftsjahre ein Gesamtumsatz von im Durchschnitt mindestens 10 Mio. EUR netto nachzuweisen.

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: bd359e8f-27e9-4b60-a821-2cca1637de55 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 17/05/2026 19:07:24 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 342397-2026

Numărul ediției JO S: 95/2026

Data publicării: 19/05/2026